

**WORKSHOP QUỐC TẾ VỀ
VĂN HÓA VIỆT NAM DƯỚI GÓC NHÌN CỦA NHÂN HỌC
Jîn-lūi-hak Sī-ia ê Oat-lâm Bùn-hòa Kok-chè Kang-chok-hong**

人類學視野下的越南文化國際工作坊

**International Workshop on
Vietnamese Culture from the Perspective of Anthropology**

地點:成大台文系館 NCKU

May 27~28, 2023

主辦單位：

國立成功大學越南研究中心

合辦單位：

台灣亞洲交流基金會

胡志明市國家大學所屬社會人文大學

國立成功大學台灣文學系台語師資班

社團法人台越文化協會

社團法人台灣羅馬字協會

台文筆會

協辦單位：

國立高雄大學越南研究中心



Mục lục 目錄 Bòk-liòk

Quy tắc hội nghị 議事規則 Gī-sū kui-chek p.3

Chương Trình 會議議程 Gī-Têng p.4

Người phát biểu 發表者 Hoat-piáu-chiá p.7

Người bình luận 討論人 Thó-lūn-jîn p.9

Nhân viên 工作人員 Kang-chok jîn-oân p.11

PPT của Prof. HSIAO Hsin-Huang 專題講義 Choan-tê káng-gī p.12

Bản đồ 會場地圖 Tē-tô p.20

Quy tắc hội nghị 議事規則 Gī-sū kui-chek

1. Hoat-piáu-jîn chiàu gī-têng sūn-sī hoat-piáu lūn-būn. Tàk phiⁿ lūn-būn hoat-piáu sī-kan 15 hun-cheng, thó-lūn 10 hun-cheng, chhun ê sī-kan hō thiaⁿ-chiòng chū-iū m̄ng būn-tê.
發表人依議程順序發表論文，每篇發表時間 15 分鐘，討論 10 分鐘，剩餘時間供聽眾自由發問。
Báo cáo viên báo cáo theo trình tự được ghi trong chương trình hội thảo. Báo cáo viên có 15 phút để trình bày; 10 phút thảo luận. Thời gian còn lại sẽ dành cho tất cả các đại biểu tham dự đề xuất câu hỏi.
2. Thiaⁿ-chiòng m̄ng būn-tê sī-kan 1 hun-cheng í-lāi. Í tē it pái hoat-giân ê lāng iu-sian.
聽眾提問每次限 1 分鐘以內。以第一次發言者優先發言。
Mỗi đại biểu tham dự nêu câu hỏi trong thời gian là 1 phút. Ưu tiên để những đại biểu chưa phát biểu đặt câu hỏi cho báo cáo viên.
3. Hiān-tiūⁿ ê hoat-piáu iáh thê-būn thêng-sū nā ũ kái-piàn, í hít tiūⁿ ê chú-sék ê chhâi-koat chò chú.
現場的發表與提問程序若有變更，以該場次主席裁決為準。
Bất kỳ sự thay đổi gì về thứ tự phát biểu cũng như nêu câu hỏi trong phiên họp sẽ do người chủ trì phiên họp quyết định.

Temporary wifi for VN workshop on campus

Account: 2023vnws

Password: wifi0528

CHƯƠNG TRÌNH
PROGRAM 會議議程 GI-TÈNG

若有異動，以會議當天公布為準 updated: 23 May 2023

May 27 (Saturday) (Thứ 7)				
時間 Thời gian	Agenda 議程暨活動內容 Lịch trình và nội dung hoạt động			
9:00-9:20	Reception 報到 (發表人領取資料) @ classroom 88154 Đăng ký (lấy tài liệu)			
9:20-9:40	Opening ceremony 開幕典禮 Lễ khai mạc @ classroom 88154			
9:40-10:10	Keynote speech 專題演講 1 Prof. HSIAO Hsin-Huang (蕭新煌) Chairperson, Taiwan-Asia Exchange Foundation The People-Centered New Southbound Policy: An Assessment			
10:10-10:40	Keynote speech 專題演講 2 Prof. LƯƠNG Văn Hy University of Toronto, Canada Studying Cultures in Vietnam: Some General Issues			
10:40-11:00	Tea time 茶點 Phò-tầu Nghỉ giải lao			
Panel 1 場次 1 Tiểu ban 1 @ TWL classroom 88154				
	Presider 主持人 Chủ trì	Presenters 發表者 Người phát biểu	Titles 題目 Đề tài	Discussants 討論人 Người bình luận
11:00-12:30	TUỞNG Vi Văn (蔣為文)	NGUYỄN Văn Hiệp	Một số cách biểu thị tình thái mang tính chất phương ngữ trong tiếng Việt 越南語裡具方言特性 ê 情態助動詞表現方式	TUỞNG Vi Văn
		PHẠM Ngọc Thúy Vi	Phương ngữ Nam Bộ trong quá trình giao lưu văn hóa tộc người (trường hợp tiếp xúc ngôn ngữ giữa người Kinh và người Hoa) 越南南部越、華族群文化交流下 ê 南部方言	YANG Fang-chi (楊芳枝)
		PHAN Thị Yến Tuyết	Văn hóa Nam Bộ dưới góc nhìn Nhân học 人類學視野下 ê 越南南部文化	YANG Fang-chi (楊芳枝)
12:30-13:30	Lunch 午餐 Chiáh-tàu Nghỉ ăn trưa (一般聽眾自理)			

Panel 2 場次 2 Tiểu ban 2					
@ TWL classroom 88154					
Presenter 主持人 Chủ trì	Presenters 發表者 Người phát biểu	Titles 題目 Đề tài		Discussants 討論人 Người bình luận	
5/27 周六 13:30-15:30	NG Pek-hô (黃伯和)	HUỶNH Ngọc Thu	Tôn giáo bản địa trong đời sống văn hóa của cư dân người Việt ở Nam Bộ, Việt Nam 越南南部生活文化中 ê 本土宗教		HUNG Ming-chien (洪銘謙)
		DƯƠNG Hoàng Lộc	Những đặc điểm chính của Phật giáo Nam Bộ 越南南部佛教 ê 特點		HUNG Ming-chien (洪銘謙)
		NGUYỄN Đức Lộc	Tiến trình “trở thành” trong sự hiệp nhất và hội nhập văn hóa địa phương của giáo hội Công giáo Việt Nam 越南南部天主教 ê 合一 kap 本土化歷程		NG Pek-hô
		DƯƠNG Hiền Hạnh	Giá trị đạo Tin lành và quá trình phát triển tại Việt Nam - Một số quan điểm ban đầu 越南基督教 ê 價值觀 kap 發展過程		NG Pek-hô
15:30-16:00	Tea time 茶點 Phò-tâu Nghỉ giải lao				
Panel 3 場次 3 Tiểu ban 3					
@ TWL classroom 88154					
Presenter 主持人 Chủ trì	Presenters 發表者 Người phát biểu	Titles 題目 Đề tài		Discussants 討論人 Người bình luận	
16:00-18:00	TRẦN Thị Lan (陳氏蘭)	LƯƠNG Văn Hy & TS. Phan Văn Dốp	Sociocultural life and social relations in lowland Vietnam		Mattel HSU
		NGÔ Thị Phương Lan	Kinh tế nông hộ của người Việt ở vùng đồng bằng sông Cửu Long 越南南部九龍江流域 ê 小農經濟		NGUYỄN Công Hoàng
		LÂM Minh Châu	Sự mờ nhạt của sở hữu ruộng đất quy mô lớn ở đồng bằng Bắc Bộ Việt Nam - Một phân tích từ góc nhìn nhân học kinh tế 從經濟人類學的視野分析越南北部紅河流域大規模土地所有權的衰落		TRẦN Thị Lan
		BÙI Minh Hào	Vốn văn hóa trong phát triển kinh tế thị trường vùng dân tộc thiểu số ở miền núi phía Bắc và miền Tây Nghệ An 義安北部 kap 西部山區少數民族地區市場經濟發展中 ê 文化資本		LÊ Thị Nhâm
18:00	Dinner 晚餐 Âm-tằng Bữa tối (一般聽眾自理)				

May 28 (Sunday) (Chủ Nhật)

May 28 (Sunday) (Chủ Nhật)				
時間 Thời gian	Agenda 議程暨活動內容 Lịch trình và nội dung hoạt động			
9:00- 11:00	Panel 4 場次 4 Tiểu ban 4 @ TWL classroom 88154			
	Presider 主持人 Chủ trì	Presenters 發表者 Người phát biểu	Titles 題目 Đề tài	Discussants 討論人 Người bình luận
	BÙI Quang Hùng (裴光雄)	VƯƠNG Xuân Tình	Quan hệ tộc người xuyên biên giới vùng miền núi phía Bắc 越南北方山區 é 跨界民族關係	SHIUNG Chung- ching (熊仲卿)
		LÊ Thanh Sang	Quan hệ tộc người xuyên biên giới Việt Nam - Lào: Nghiên cứu trường hợp xã Sơn Kim 1, tỉnh Hà Tĩnh và xã Bờ Y, tỉnh KonTum 越南與寮國跨國民族關係:河靜省山金社及公 敦省佈依社為研究案例	TSENG Hsun-hui (曾薰慧)
		VÕ Công Nguyễn	Quan hệ tộc người ở Tây Nam Bộ Việt Nam: Góc nhìn nhân học 越南西南部 é 族群關係	LIU Yi- chang (劉益昌)
TRƯỜNG Văn Món		Người Chăm và văn hóa Chăm ở Việt Nam trong mối quan hệ với một số tộc người, quốc gia khác ở khu vực châu Á 與亞洲他國民族互動關係下看越南的占族人 和占族文化	Peter KANG (康培德)	
11:00-12:30	Lunch 午餐 Chiáh-tàu Nghi ăn trưa (88102, 88104) (一般聽眾自理)			
	以下活動僅限國外學者參與			
12:30-13:30	Campus tour 校園參觀 Tham quan khuôn viên trường			
13:30-	City tour 市區參觀 Tham quan thành phố			

*議程若有變動，以會議當天公布為準。

Keynote Speakers 專題發表人 Người phát biểu chuyên đề

Người phát biểu 發表人	Đề tài 發表主題	Đơn vị công tác 服務單位及職稱
Prof. HSIAO Hsin-Huang (蕭新煌)	The People-Centered New Southbound Policy: An Assessment	Senior advisor to the president of Taiwan & chairperson of Taiwan-Asia Exchange Foundation & adjunct research fellow at Institute of Sociology, Academia Sinica Cố vấn của tổng thống Thái Anh Văn & chủ tịch Quỹ Giao lưu Đài Loan – Châu Á & nghiên cứu viên, Viện Xã hội học, Viện Hàn Lâm Đài Loan 總統府資政、台灣亞洲交流基金會董事長、中研院社會所兼任研究員
Prof. LUONG Văn Hy	Studying Cultures in Vietnam: Some General Issues	University of Toronto, Canada & past past president, Association for Asian Studies 多倫多大學教授&亞洲研究協會前會長

Presenters 發表者 Người phát biểu

Người phát biểu 發表人	Đề tài 發表主題	Đơn vị công tác 服務單位及職稱
GS. LƯƠNG Văn Hy & TS. Phan Văn Dốp	Sociocultural life and social relations in lowland Vietnam	University of Toronto, Canada & Association for Asian Studies 多倫多大學教授&亞洲研究協會前會長
GS. NGUYỄN Văn Hiệp	Một số cách biểu thị tình thái mang tính chất phương ngữ trong tiếng Việt 越南語裡具方言特性的情態助動詞表現方式	Trường Ngoại ngữ - Du lịch, Trường Đại học Công Nghiệp Hà Nội 河內工業大學所屬語言及旅遊學校
NCS.ThS. BUI Minh Hào	Vốn văn hóa trong phát triển kinh tế thị trường vùng dân tộc thiểu số ở miền núi phía Bắc và miền Tây Nghệ An 義安北部 kap 西部山區少數民	Hội Dân tộc học - Nhân học Việt Nam 越南人類學及民族學學會

	族地區市場經濟發展中 文化資本	
PGS.TS. HUỖNH Ngọc Thu	Tôn giáo bản địa trong đời sống văn hóa của cư dân người Việt ở Nam Bộ, Việt Nam 越南南部生活文化中的本土宗教	Trường ĐH KHXH&NV, ĐHQG-HCM 胡志明市國家大學所屬社會人文大學
PGS.TS. LÂM Minh Châu	Sự mờ nhạt của sở hữu ruộng đất quy mô lớn ở đồng bằng Bắc Bộ Việt Nam - Một phân tích từ góc nhìn nhân học kinh tế 從經濟人類學的視野分析越南北部紅河流域大規模土地所有權的衰落	Trường ĐH KHXH&NV, ĐHQG-HN 河內國家大學所屬社會人文大學
PGS.TS. LÊ Thanh Sang	Quan hệ tộc người xuyên biên giới Việt Nam - Lào: Nghiên cứu trường hợp xã Sơn Kim 1, tỉnh Hà Tĩnh và xã Bờ Y, tỉnh KonTum 越南與寮國跨國民族關係:河靜省山金社及公敦省佈依社為研究案例	Viện Khoa học Xã hội vùng Nam Bộ 越南社科院南部研究所
PGS.TS. NGÔ Thị Phương Lan	Kinh tế nông hộ của người Việt ở vùng đồng bằng sông Cửu Long 越南南部九龍江流域 小農經濟	Trường ĐH KHXH&NV, ĐHQG-HCM 胡志明市國家大學所屬社會人文大學
PGS.TS. NGUYỄN Đức Lộc	Tiến trình “trở thành” trong sự hiệp nhất và hội nhập văn hóa địa phương của giáo hội Công giáo Việt Nam 越南南部天主教 合一 kap 本土化歷程	Viện Nghiên cứu Đời sống Xã hội 社會生活研究院
PGS.TS. PHAN Thị Yến Tuyết	Văn hóa Nam Bộ dưới góc nhìn Nhân học 人類學視野下的越南南部文化	Trường ĐH KHXH&NV, ĐHQG-HCM 胡志明市國家大學所屬社會人文大學
PGS.TS. TRƯƠNG Văn Món	Người Chăm và văn hóa Chăm ở Việt Nam trong mối quan hệ với một số tộc người, quốc gia khác ở khu vực châu Á 與亞洲他國民族互動關係下看越南的占族人和占族文化	Trường ĐH KHXH&NV, ĐHQG-HCM 胡志明市國家大學所屬社會人文大學

PGS.TS. VƯƠNG Xuân Tình	Quan hệ tộc người xuyên biên giới vùng miền núi phía Bắc 越南北方山區 ê 跨界民族關係	Hội Dân tộc học và Nhân học Việt Nam 越南社科院民族所
TS. DƯƠNG Hiền Hạnh	Giá trị đạo Tin lành và quá trình phát triển tại Việt Nam - Một số quan điểm ban đầu 越南基督教 ê 價值觀 kap 發展過程	Viện Nghiên cứu Đời sống Xã hội 社會生活研究院
TS. DƯƠNG Hoàng Lộc	Những đặc điểm chính của Phật giáo Nam Bộ 越南南部佛教 ê 特點	Trường ĐH KHXH&NV, ĐHQG-HCM 胡志明市國家大學所屬社會人文大學
TS. PHẠM Ngọc Thúy Vi	Phương ngữ Nam Bộ trong quá trình giao lưu văn hóa tộc người (trường hợp tiếp xúc ngôn ngữ giữa người Kinh và người Hoa) 越南南部越、華族群文化交流下的南部方言	Trường ĐH KHXH&NV, ĐHQG-HCM 胡志明市國家大學所屬社會人文大學
TS. VÕ Công Nguyên	Quan hệ tộc người ở Tây Nam Bộ Việt Nam: Góc nhìn nhân học 越南西南部 ê 族群關係	Viện Khoa học Xã hội vùng Nam Bộ 越南社科院南部研究所

Discussants 討論人 Người bình luận

Người bình luận 討論人	Đơn vị công tác 服務單位及職稱
BÙI Quang Hùng (裴光雄)	TS. Khoa Ngôn ngữ Đông Á, Đại học Quốc gia Cao Hùng 國立高雄大學東亞語文學系助理教授
HSU Mattel (許建榮)	Tổng biên tập, Quỹ Thinking Taiwan của tổng thống Thái Anh Văn 小英教育基金會想想論壇主編
HUNG Ming-chien (洪銘謙)	TS. Khoa Văn học Đài Loan, Đại học Quốc gia Thành Công 國立成功大學台文系兼任助理教授
LÊ Thị Nhâm (黎氏仁)	TS. Khoa Đông Nam Á, Đại học Quốc gia Chengchi 國立政治大學東南亞學程助理教授
LIU Yi-chang (劉益昌)	Giáo sư, Khoa khảo cổ, Đại học Quốc gia Thành Công 國立成功大學考古所教授
ÂNG Pek-hô (黃伯和)	Nguyên Hiệu trưởng Trường Thần học Đài Nam & Nguyên Phó Hiệu trưởng Đại học Chang Jung

	台南神學院前院長、長榮大學前副校長
NGUYỄN Công Hoàng	TS. Trường Đại học Chang Jung 長榮大學助理教授
NGUYỄN Liên Hương (阮蓮香)	Giảng viên tiếng Việt, Đại học Quốc gia Đài Loan 國立台灣大學越南語講師
Peter KANG (康培德)	Giáo sư, Khoa lịch sử Đài Loan, Đại học Sư Phạm Đài Loan 國立台灣師範大學台灣史研究所教授兼所長
SHIUNG Chung-ching (熊仲卿)	Phó Giáo sư, Khoa khảo cổ & Giám đốc Trung tâm Đa văn hóa, Đại học Quốc gia Thành Công 國立成功大學考古所副教授兼多元文化中心主任
TRẦN Thị Lan (陳氏蘭)	Phó Giáo sư, Khoa Ngôn ngữ Đông Á, Đại học Quốc gia Cao Hùng 國立高雄大學東亞語文學系副教授
TSENG Hsun-hui (曾薰慧)	TS. Khoa Văn học Đài Loan, Đại học Quốc gia Thành Công 國立成功大學台文系助理教授
TUỖNG Vi Văn (蔣為文)	Giáo sư Khoa Văn học Đài Loan & Giám đốc Trung tâm Nghiên cứu Việt Nam, Đại học Quốc gia Thành Công 國立成功大學台文系教授兼越南研究中心主任
VŨ Hải Yến (武海燕)	Đài phát thanh quốc tế Đài Loan 中央廣播電台越南語節目主持人
YANG Fang-chi (楊芳枝)	Giáo sư Khoa Văn học Đài Loan, Đại học Quốc gia Thành Công 國立成功大學台文系教授

	工作人員任務分工 Organizing staff
計畫主持人 Coordinator	蔣為文
秘書組 Sectaries	潘秀蓮、林玟錚、阮俊義
論文集 Proceedings	阮俊義、寇氏美源
會前論文翻譯 Translators	呂越雄、寇氏美源、蔡氏清水、盧佩芋、阮氏清河、吳氏新、羅惠宜、陳玟羽、阮翠薇、黃奕瑄、裴氏玉英
會場口譯 Interpreters on site	盧佩芋、寇氏美源、裴氏玉英
議程 Agenda	阮俊義、阮氏翠陽、徐源翊、羅惠宜
司儀 MC	羅惠宜
美編 Art designs	阮意雯、葉永記
食宿招待 accommodations	呂越雄、寇氏美源、林玟錚、阮清香、Khánh Lê
會後參觀招待 City tour	阮俊義、阮氏翠陽、寇氏美源、阮清香、鄭智程、阮慶黎(Khánh Lê)、徐源翊、裴氏玉英、羅惠宜
機場接送 Airport pickup	鄭智程、阮俊義
報到 Registration and receptions	寇氏美源、裴氏玉英、簡維佑
財務 Treasures	潘秀蓮、林玟錚
庶務(含器材) general affairs	鄭智程、Aziz、高珮好、阮清香、及志工群
志工 Volunteers	林貞佑、廖丹郡、林冠廷、李育菽、陳柏鈞、王嘉昕
攝影照相 photographers	鄭智程、阮慶黎(Khánh Lê)、阮意雯

2023 人類學視野下的越南文化國際工作坊 籌備處

<https://cvs.tw1.ncku.edu.tw>

70101 台南市東區大學路 1 號

國立成功大學越南研究中心

TEL: 06-2757575#52627

FAX: 06-2755190

E-mail: confncku@gmail.com

The People-Centered New Southbound Policy: An Assessment

Dr. Hsin-Huang Michael Hsiao,
Chairman, Taiwan-Asia Exchange Foundation
Keynote Speech at the International Workshop
on Vietnamese Culture
from the Perspective of Anthropology,
National Cheng Kung University
May 27, 2023



Strategic Features

- × Continuity and evolution from the Go South Policy in the 1990s;
- × Taiwan's Regional Strategy for Asia (President Tsai at 2017 Yushan Forum);
- × NSP is at the center of Taiwan's Indo-Pacific Strategy (President Tsai at 2022 Yushan Forum);
- × Public Diplomacy+ Soft Power;
- × Cross-sectoral partnership;
- × Diplomacy at home (the Yushan Forum);
- × Charity begins from home (SEA immigrants in Taiwan);



Go South Policy and New Southbound Policy


	Lee Teng-hui's Go South Policy	Tsai Ing-wen's New Southbound Policy
Mission	To overturn the Westbound economic strategy and its reliance on China's policies.	To overturn the Westbound economic strategy, and to establish a brand new regional strategy as well, developing into an Asian regional policy which is independent of China's policies.
Responsible Sectors	1. Kuomintang and its party-run businesses 2. Council for Economic Planning and Development and State-owned Enterprise Commission at Ministry of Economic Affairs	Coordination: Office of the President, National Security Council, and Office of Trade Negotiation Implementation; 13 public sectors, including Ministries of Economic Affairs, Education, Health and Welfare, Foreign Affairs, Interior, Transportation and Communications, Labor, Culture, Science and Technology; Councils of Agriculture, Overseas Community Affairs, Indigenous Peoples, and Hakka Affairs Civil Society: Taiwan-Asia Exchange Foundation with Public-Private-People Partnership (such as Asia Engagement Consortium)

Go South Policy and New Southbound Policy

	Lee Teng-hui's Go South Policy	Tsai Ing-wen's New Southbound Policy
Partner Countries	12 countries: Singapore, Malaysia, Indonesia, the Philippines, Vietnam, Thailand, Brunei, Laos, Myanmar, Cambodia, Australia, New Zealand	18 countries in total Southeast Asia: 10 ASEAN countries Singapore, Malaysia, Indonesia, the Philippines, Vietnam, Thailand, Brunei, Laos, Myanmar, Cambodia South Asia: 6 countries India, Sri Lanka, Pakistan, Bangladesh, Nepal, Bhutan Australia and New Zealand New Southbound Policy has extended to South Asia.

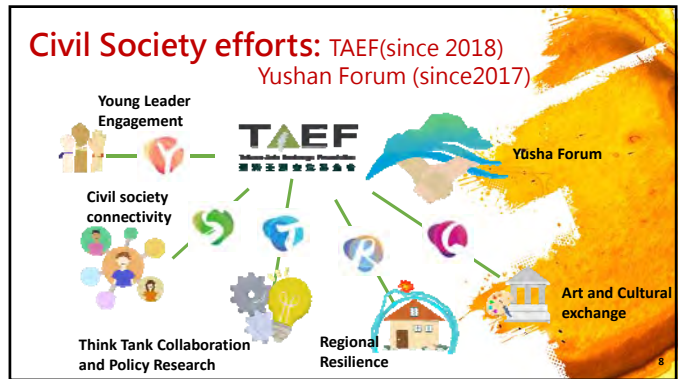
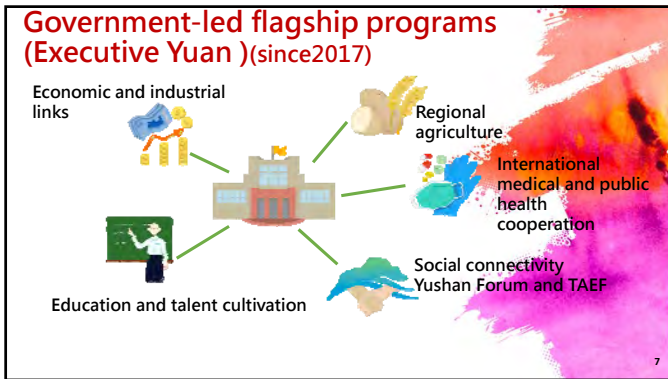
	Lee Teng-hui's Go South Policy	Tsai Ing-wen's New Southbound Policy
Policy Content	It focuses primarily on economic and trade cooperation.	It includes but is not limited to economic and trade cooperation. Public sectors: four flagship programs (economics, education, public health, and agriculture) with other projects conducted by Ministries of Culture, Science and Technology, Labor, Interior, and Transportation and Communications and Councils of Indigenous Peoples, Hakka Affairs, and Overseas Community Affairs. Civil Society: fifth flagship program (TAEF) with its five core action programs, such as Think Tank Collaboration, Civil Society Connectivity, Regional Resilience, Taiwan-Asian Young Leaders Engagement (TAYLE), and Cultural Exchanges Yushan Forum as a signature platform for demonstrating public and civil society collaboration The policy has been multifaceted and comprehensive with a specific focus on people.

Cross-sectoral Practice of the NSP: the P-P-P configuration



Public sector + Private sector + people(civil society)
公部門(政府) + 私部門(產業與廠商) + 人民(民間社會)/ NGO

(Partnership)夥伴關係



Economic and industrial links cooperation

Strengthening Taiwan's external economic ties through institutional arrangements

- Bilateral: Taiwan-Philippines BIA (2017); Taiwan-India BIA(2018); Taiwan-Vietnam BIA (2019); Taiwan-Australia/ Taiwan-New Zealand/ Taiwan-India organic equivalency arrangements;
- Multilateral: Taiwan-NZ-Australia-Canada Indigenous Peoples Economic and Trade Cooperation Arrangement, IPETCA(2021)

T-I2018 T-P2017 T-V2019

Achievements:

- Trade:** from 2020/10 to 2022/9, Taiwan exports to NSP partner countries have grown for 24 consecutive months; at the same time, as of the end of September 2022, the total trade volume between Taiwan and NSP countries has reached US\$138.17 billion, at 27.9% annual growth rate.
- Investments:** Taiwanese businesses investing in Southeast Asia and other NSP partner countries have made more profits than those in China for the first time in 2022;

10

Education and Talent cultivation

- SEA Languages listed as required language courses for elementary school students since 2017
- Scholarships, internships and exchanges;
- 98,000 Foreign students in Taiwan in 2020, 55,000 from NSP partner countries (as of 56.47%);
- NSP training programs in Taiwan attracting young talents from the region to learn medication/public health/ semiconductor technology/ management;
- Special capacity building programs** for Officials of Disaster preparedness/ civil servants/ high education officials;

11

Medical and public health,

(Implementing the strategy of one country, once center /1C1C approach since 2018), collaborating with local partners in operating the NSP medical centers in Indonesia, India, Vietnam, Thailand, Philippines, Malaysia, Myanmar. Since 2022, 1C2C (一國雙中心) in Indonesia, Vietnam and Malaysia;

During the COVID-19 pandemic, Taiwan shared medical and pandemic prevention resources with India, Indonesia, Vietnam, Malaysia, Thailand and Philippines.

12

Regional agriculture

- Working with partners in implementing and operating the **Demo Farms** in Indonesia, Philippines, and Vietnam;
- Enhancing collaboration in Smart Agricultures and Drone uses.

The infographic shows various agricultural practices and drone usage. Photos depict farmers in greenhouses and fields, and a drone flying over a landscape.

Empowering local communities with Smart Agriculture know-how

Photos show farmers in a field, a drone in flight, and a person operating a drone. A poster in the background reads '智慧農業無人機飛手 新南向發展' (Smart Agriculture Drone Pilot for New Southward Development).

Karawang Demo Farm in Indonesia

More than 5 flagship programs: efforts by 13 government agencies

A grid of 13 small photos showing various government officials and their agencies, including MOFA, MOEA, and others.

Civil Society efforts: TAEF as the driving force (since 2018) & Yushan Forum (since 2017)

The diagram illustrates TAEF's role in various civil society efforts: Young Leader Engagement, Civil society connectivity, Think Tank Collaboration and Policy Research, Regional Resilience, Yushan Forum, and Art and Cultural exchange.

TAIWAN-ASIAN YOUNG LEADERS ENGAGEMENT

臺灣亞洲青年領袖交流計畫

TAEF: Program on Asian Young Leaders (I)

- In partnership with the **Center for Southeast Asian Studies, National Chengchi University**
- Taiwan-Asia Young Leader Engagement (TAYLE) will collaborate with other partner institutions in incubating social innovation and public governance talents for Taiwan, Asian neighboring states and other like-minded countries, by hosting workshops and capacity building projects.

Yushan Forum
(with the participation of the Pacific Forum Young Leadership Program)

Asian Dialogue on Youth Development

(Parliament members, NGO leaders)

Photos show a group of young leaders standing together and a speaker presenting at a forum.



Annual Southeast Asia and South Asia +Taiwan(SEASAT) Youth Camp in August
(in partnership with ATT, CSEAS NCCU, Taiwan)



Advanced Philippines Studies Winter School
(with CSEAS/SEASREP/DSEAS)

The Agent of Change
(with TFD)



The Future of Work for Asian Youth

(with KAS, Germany)

- The Future of Work for the Asian Youth webinar series, jointly organized by the Konrad-Adenauer-Stiftung (KAS) Japan's Social and Economic Governance in Asia (SOPAS) and the Taiwan-Asia Exchange Foundation (TAEF) launched on 27 August 2020.
- Each of the four sessions focused on different countries in Asia (Taiwan, Malaysia, Indonesia, and Vietnam) and looked at the changing nature of employment for youth, challenges and opportunities, and how the country is preparing for the future of work.



TAEF: Program on Civil Society Connectivity (II)

- In partnership with **Taiwan Alliance in International Development (Taiwan AID)**
- TAEF supports exchanges between SCOs in Taiwan and Asia, hoping to implement the "people-centered" agenda of the New Southbound Policy (NSP), which will further translate policies into actual people-to-people partnerships.

Asian NGOs International Development Conference
(with Taiwan AID)



TAEF: Program on Civil Society Connectivity (II)

TAEF in partnership with the Garden of Hope Foundation :
Annual **Asian Girls Awards**



Migrant labor Policy Forum in Taiwan
(Migrant Worker Leader from Indonesia/ Local NGOs, Ministry of Labor)

TAEF: Program on Think Tank Collaboration (III)

- TAEF is devoted to promoting policy dialogue and cooperation among Asian think tanks, which will enable bilateral and multilateral conversations pertaining Asian social progress, economic cooperation and regional peace. TAEF (in partnership with Prospect Foundation) aims to enhance partner relationships with scholars and policy communities, and cooperation projects beneficial to regional stability and development.




Asia Policy Group
(with GTI)



25

TAEF: Program on Think Tank Collaboration (III)






Taiwan-India Policy Report

Taiwan-Australia Policy Report

NSP Policy report

Annual Survey on Taiwan image and Taiwan business image in Southeast Asia (Since 2019)



26



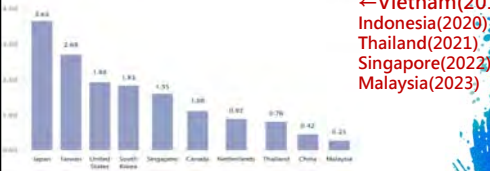
Taiwan-India Dialogue since 2022

(co-organized annually by TAEF-ORF)2023 in India




27


Please rank the following countries according to how favorably you perceive them.



← Vietnam(2019)
Indonesia(2020)
Thailand(2021)
Singapore(2022)
Malaysia(2023)



Annual Survey on Taiwan image and Taiwan business image in Southeast Asia (Since 2019)



28

TAEF: Program on Regional Resilience (IV)




SEMI Global CEO' s visit to Taiwan on Supply chain resilience



Co-organizing Annual SECUTECH Exhibition



Asian Disaster Preparedness and Resilience Forum



29

TAEF: Program on Regional Resilience (IV)



- In partnership with **Taipei Medical University** and **the American Institute in Taiwan**
- Our work focus includes holding capacity building projects, enhancing cooperation with international aid agencies, providing training and mutual learning opportunities for related personnel.
- Increase societal and community resilience to prevent, resist and recover from natural disasters and related risks.




Asian Dialogue on Regional Resilience
(with TMU and Local Community)



30

TAEF: Program on Regional Resilience(IV)




Co-organizing Annual SECUTECH Exhibition

31

TAEF: Program on Arts and Culture Exchanges(V)

Films Festivals




Asian Port Cities / Heritage Cities Cultural Connectivity Exhibitions

32

2021 泛·南·島 藝術祭

PAN-AUSTRO-NESIAN ARTS FESTIVAL

高雄市立美術館 | 101-104展覽室及園區
Kaohsiung Museum of Fine Arts, Gallery 101-104 & Park

7月中旬-10.31

33

TAEF: Program on Arts and Culture Exchanges(V)

- In partnership with **National Cultural and Art Foundation (NCAF)** to promote joint cultural exchange activities among Asian leaders and institutions in culture, cultural mediums and art.
- Our work focus includes international visitorships and innovative exchange programs, so as to deepen the cultural understanding and appreciation among Asian artists and cultural experts.

Visual Artists from VICAS (with NCAF)



34

Launching Asia Engagement Consortium

AEC




國立成功大學越南研究中心
Trung tâm Nghiên cứu Việt Nam | Center for Vietnamese Studies, NCKU

35

Launching Asia Resilience Consortium

- The Taiwan-Asia Exchange Foundation (TAEF),
- the Taiwan Association of Disaster Prevention Industry (TADPI),
- Taipei Medical University (TMU),
- the Messe Frankfurt New Era Business Media Ltd Taiwan Branch
- As the first civil disaster prevention alliance in Taiwan to bring together partners from the think tank, industry and healthcare sectors, the consortium aims to collaborate with partners from South and Southeast Asia to improve disaster response and resilience in the region.



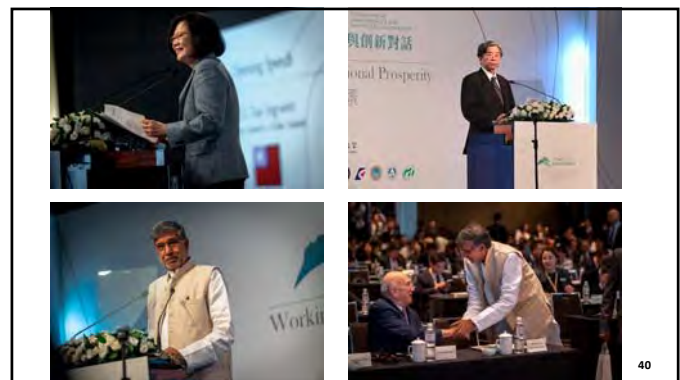
36

Organizing Annual Yushan Forum



- **The Yushan Forum: Asian Dialogue for Innovation and Progress (ADIP)** is a Taiwan-initiated platform for Asian regional dialogue, with the purpose of expanding multifaceted opportunities for cooperation and facilitating the exchange of ideas, talent, technologies and social initiatives.

- 2018 edition of Yushan Forum
- 2 days forum with 8 sessions and 1,055 participants;
- 2 Nobel Peace Prize Laureates, 6 keynote speech and remarks;
- 51 speakers and young leaders from Taiwan and 17 countries;
- 66 ambassadors and representatives from 24 countries;



Themes of Yushan Forum since 2017

- 2017: Fostering Economic and Social Connectivity with Southeast and South Asia
- 2018: Working Together for Regional Prosperity
- 2019: Deepening Progressive Partnerships in Asia
- 2020: Forging A Resilient Future Together
- 2021: Resetting Priority of Progress with Resilience
- 2022: Revitalizing, Reorientation and Reconnecting

"Nothing is more pressing right now than solidarity with Taiwan, if we want a better world."
Former Prime Minister of Australia, Tony Abbott A.C.
at Yushan Forum



Map

